

Avvertenza
Warning
Avertissement
Waarschuwingen
Hinweise
Advertencias
Avisos



- (IT) In caso di problemi video in impianti a 2 fili sostituire il morsetto di derivazione esistente collegato alla staffa/monitor con il **1214/2C** presente nella confezione.
In caso di problemi video in impianti kit a 4 fili sostituire il morsetto di derivazione esistente collegato alla staffa/monitor con il **1214KC** presente nella confezione.
- (EN) In case of video issues:
for 2-wire systems replace the existing terminal connector connected to the bracket/monitor with the **1214/2C** included in the package;
for 4-wire kit systems replace the existing terminal connector connected to the bracket/monitor with the **1214KC** included in the package.
- (FR) En cas de problèmes vidéo :
Dans des installations en 2 fils remplacer la borne de dérivation existante connectée à l'étrier/moniteur par le **1214/2C** inclus dans l'emballage;
Dans des installations kits en 4 fils remplacer la borne de dérivation existante connectée à l'étrier/moniteur par le **1214KC** inclus dans l'emballage.
- (NL) In het geval van video storingen:
Vervang bij 2-draadssystemen het bestaande aftakblok dat verbonden is met de **1214/2C** die met de monitor is meegeleverd.
Vervang bij 4-draads Kit systemen het bestaande aftakblok dat verbonden is aan de monitor met de **1214KC** die is meegeleverd.
- (DE) Im Falle von Problemen mit dem Videobild:
Bei 2-Draht-Systemen ersetzen Sie den vorhandenen Anschlussbaustein, der mit der Halterung / dem Monitor verbunden ist, mit dem im Lieferumfang enthaltenen **1214/2C**.
Bei 4-Draht-Systemen ersetzen Sie den vorhandenen Anschlussbaustein, der mit der Halterung / dem Monitor verbunden ist, durch den im Lieferumfang enthaltenen **1214KC**.
- (ES) En caso de problemas de video:
en sistemas de 2 hilos, reemplace el terminal de derivación existente conectado al soporte / monitor con el **1214/2C** incluido en el paquete;
en los sistemas de kit de 4 hilos, reemplace el terminal de derivación existente conectado al soporte / monitor con el **1214KC** incluido en el paquete.
- (PT) Caso surjam problemas de imagem:
Em sistemas de 2 linhas substitua o ligador para a placa/monitor pelo **1214/2C** incluído na embalagem;
Em sistemas de 4 linhas substitua o ligador para a placa/monitor pelo **1214KC** incluído na embalagem.